



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

# ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL  
A/C.5/1077  
31 October 1966  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

OCT 31 1966

Двадцать первая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 80

UN/SA COLLECTION

## ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ЭКСПЕРТОВ ПО РАССМОТРЕНИЮ ФИНАНСОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

финансовая сторона проекта резолюции, содержащегося  
в документе А/С.5/Л.873 и добавлениях 1 и 2

### Доклад Генерального секретаря

1. В соответствии с правилом 154 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь сообщает Пятому комитету, что в случае принятия проекта резолюции, содержащегося в документе А/С.5/Л.873 и добавлениях 1 и 2, возникнут некоторые финансовые последствия.
2. В частности Генеральный секретарь обращает внимание на следующие рекомендации, содержащиеся в докладе Специального комитета экспертов, учрежденного Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 2049 (XX) от 13 декабря 1965 г., осуществление которых связано с новыми расходами по регулярному бюджету.

а) Создание инспекционной группы, состоящей из весьма ограниченного числа (не более восьми) инспекторов, избираемых из состава должностных лиц национальных органов контроля или инспекции, или из числа лиц, обладающих аналогичной компетентностью, на основе их особого опыта в государственных или международных административных и финансовых вопросах, будет связано с дополнительными расходами, которые Специальный комитет рекомендует распределить между организациями, входящими в систему Организации Объединенных Наций, в

соответствии с достигнутым между ними соглашением. Дополнительные расходы в этом отношении будут вызваны выплатой жалованья и общими расходами по персоналу для контролеров, путевыми расходами в связи с служебными поездками контролеров и образованием небольшого, но необходимого секретариата для обслуживания инспекционной группы. Необходимо будет также предусмотреть расходы, касающиеся канцелярского оборудования, канцелярских принадлежностей и связи, включая телеграфное и телефонное обслуживание. Из расчета на целый год эти расходы можно предварительно определить в сумме 300 000 долларов. Если брать за основу положение, установленное Консультативным комитетом по административным вопросам относительно распределения расходов по другим видам совместной деятельности между организациями, входящими в систему Организации Объединенных Наций, то на долю Организации Объединенных Наций будет приходиться приблизительно одна треть этой суммы или 100 000 долларов. Однако в настоящий момент нельзя точно определить сумму расходов на 1967 год, поскольку это будет зависеть от времени, когда Генеральный секретарь назначит контролеров и когда эта новая группа приступит к работе.

- в) Рекомендация о том, чтобы Экономический и Социальный Совет в целях более эффективного выполнения своих обязанностей по координации, предусмотренных Уставом Организации Объединенных Наций, принял меры по реорганизации своего Специального комитета по координации, который должен состоять из двенадцати экспертов. В соответствии с этой рекомендацией эти эксперты, избираемые "из числа кандидатов, предложенных государствами-членами Организации Объединенных Наций", должны служить "в качестве представителей правительств". В соответствии с основными принципами, изложенными в резолюции 1798 (XVII) Генеральной Ассамблеи, Организация Объединенных

/...

Наций не будет в связи с этим нести ответственности по оплате путевых расходов и суточных членов Специального комитета, если только Генеральная Ассамблея, в порядке исключения из общего правила, не примет другого решения. В случае же принятия такого решения и исходя из того предположения, что сессии Специального комитета будут проводиться два раза в год, одна в Нью-Йорке и одна в Женеве, дополнительные расходы предположительно исчислятся в сумме 35 000 долларов.

- с) Дополнительные расходы могут также понадобиться в связи с предоставлением некоторой временной помощи или консультативного обслуживания относительно тех специальных исследований, которые Специальный комитет рекомендовал провести как Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, так и Генеральному секретарю. Генеральный секретарь сделает все от него зависящее, чтобы обеспечить эту помощь из имеющихся в его распоряжении ресурсов Секретариата и, возможно, обратится с ходатайством о получении помощи от некоторых более крупных специализированных учреждений. Однако может все же возникнуть необходимость в некоторых умеренных дополнительных расходах для этих целей.

3. На основании вышеизложенного Генеральный секретарь не в состоянии сообщить в настоящий момент точную смету тех общих дополнительных расходов, которые могут возникнуть в 1967 году в случае принятия данного проекта резолюции. Поэтому расходы, подпадающие под вышеуказанный пункт 2с, он намерен покрывать по мере возможности за счет общих ассигнований, которыми он будет располагать по бюджету 1967 года. В том случае, когда это будет невозможно, а также для покрытия расходов, подпадающих под вышеупомянутые пункты 2а и, возможно, 2б, он будет обращаться к Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам с тем, чтобы получить его согласие на покрытие

этих расходов в предварительном порядке в соответствии с положениями пункта 1 резолюции о непредвиденных и чрезвычайных расходах на 1967 год и просить Генеральную Ассамблею на ее двадцать второй сессии об утверждении дополнительных кредитов, необходимых для покрытия этих расходов.

-----